



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE
BEGROTING

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

Dinsdag

Mardi

02-02-2016

02-02-2016

Voormiddag

Matin

Het Beknopt Verslag geeft een samenvatting van de debatten. Rechtzettingen kunnen schriftelijk meegedeeld worden vóór

05/02/2016, om 16 uur.

aan de dienst Vertaling BV-CRA

Fax: 02 549 82 33

e-mail: vert.crabv.correcties@deKamer.be

Le Compte rendu analytique est un résumé des débats. Des rectifications peuvent être communiquées par écrit avant le

05/02/2016, à 16 heures.

au Service de Traduction du CRA-BV

Fax: 02 549 82 33

e-mail: trad.crabv.correcties@laChambre.be

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail : publications@lachambre.be
--	--

INHOUD

SOMMAIRE

Samengevoegde vragen van	1	Questions jointes de	1
- de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de nieuwe richtlijn bij het online plaatsen van vertrouwelijke documenten" (nr. 6607)	1	- M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la nouvelle directive concernant la mise en ligne de documents confidentiels" (n° 6607)	1
- de heer Roel Deseyn aan de eerste minister over "de overheidsopdrachten" (nr. 8534) <i>Sprekers: Roel Deseyn, Jan Jambon</i> , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	1	- M. Roel Deseyn au premier ministre sur "les marchés publics" (n° 8534) <i>Orateurs: Roel Deseyn, Jan Jambon</i> , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	1
Samengevoegde vragen van	2	Questions jointes de	2
- mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de bouw van het gerechtshuis in Eupen" (nr. 6080)	2	- Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la construction du palais de justice à Eupen" (n° 6080)	2
- mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het gerechtshuis in Eupen" (nr. 6701) <i>Sprekers: Katrin Jadin, Jan Jambon</i> , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	2	- Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le palais de justice à Eupen" (n° 6701) <i>Orateurs: Katrin Jadin, Jan Jambon</i> , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	2
Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de federale gerechtelijke politie in Luik" (nr. 6698) <i>Sprekers: Katrin Jadin, Jan Jambon</i> , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	3	Question de Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la police judiciaire fédérale de Liège" (n° 6698) <i>Orateurs: Katrin Jadin, Jan Jambon</i> , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	3
Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "een nieuw onderkomen voor de diensten van Justitie" (nr. 6700) <i>Sprekers: Katrin Jadin, Jan Jambon</i> , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	4	Question de Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le rehébergement des services de Justice" (n° 6700) <i>Orateurs: Katrin Jadin, Jan Jambon</i> , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	4
Vraag van de heer Frank Wilrycx aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het verbruik van grote federale instellingen in de Noorderkempen" (nr. 6398)	4	Question de M. Frank Wilrycx au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la consommation énergétique des grandes institutions fédérales dans le nord de la Campine"	4

		(n° 6398)	
	<i>Sprekers:</i> Frank Wilrycx, Jan Jambon , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	<i>Orateurs:</i> Frank Wilrycx, Jan Jambon , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Samengevoegde vragen van	5	Questions jointes de	5
- mevrouw Özlem Özen aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de bouw van een gevangenis in Sambreville" (nr. 6594)	5	- Mme Özlem Özen au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la construction d'une prison à Sambreville" (n° 6594)	5
- de heer Michel de Lamotte aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de heropbouw van de gevangenis van Verviers" (nr. 6789)	5	- M. Michel de Lamotte au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la reconstruction de la prison de Verviers" (n° 6789)	5
- de heer André Frédéric aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de geplande heropbouw van de gevangenis van Verviers" (nr. 7306)	5	- M. André Frédéric au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le projet de reconstruction de la prison de Verviers" (n° 7306)	5
- de heer Georges Gilkinet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de bouw van een gevangenis in Sugny" (nr. 7390)	5	- M. Georges Gilkinet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la construction d'une prison à Sugny" (n° 7390)	5
- de heer Georges Gilkinet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de geplande werken in de gevangenis van Namen in het kader van het Masterplan gevangenis" (nr. 7391)	5	- M. Georges Gilkinet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les travaux envisagés à la prison de Namur dans le cadre du Masterplan prisons" (n° 7391)	5
- de heer Georges Gilkinet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het schrappen van de bouwplannen voor een gevangenis in Ciney" (nr. 7393)	5	- M. Georges Gilkinet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'abandon du projet de prison à Ciney" (n° 7393)	5
- de heer Georges Gilkinet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het openhouden van de gevangenis van Dinant" (nr. 7394)	5	- M. Georges Gilkinet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le maintien en activité de la prison de Dinant" (n° 7394)	5
<i>Sprekers:</i> Özlem Özen, Michel de Lamotte, André Frédéric, Georges Gilkinet, Jan Jambon , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs:</i> Özlem Özen, Michel de Lamotte, André Frédéric, Georges Gilkinet, Jan Jambon , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Vraag van de heer Gautier Calomne aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de renovatie van het Brusselse Justitiepaleis en de ruimtelijke herinrichting van	9	Question de M. Gautier Calomne au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la rénovation du Palais de Justice de Bruxelles et la réhabilitation du quartier Poelaert" (n° 7612)	9

de Poelaertwijk" (nr. 7612)

Sprekers: **Gautier Calomne, Jan Jambon**,
vice-eersteminister en minister van Veiligheid
en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie
der Gebouwen

Orateurs: **Gautier Calomne, Jan Jambon**,
vice-premier ministre et ministre de la Sécurité
et de l'Intérieur, chargé de la Régie des
Bâtiments

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE BEGROTING

van

DINSDAG 02 FEBRUARI 2016

Voormiddag

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

du

MARDI 02 FÉVRIER 2016

Matin

De openbare commissievergadering wordt geopend om 11.02 uur en voorgezeten door de heer Eric Van Rompuy.

La réunion publique de commission est ouverte à 11 h 02 par M. Eric Van Rompuy, président.

01 Samengevoegde vragen van

- de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de nieuwe richtlijn bij het online plaatsen van vertrouwelijke documenten" (nr. 6607)
- de heer Roel Deseyn aan de eerste minister over "de overheidsopdrachten" (nr. 8534)

01 Questions jointes de

- M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la nouvelle directive concernant la mise en ligne de documents confidentiels" (n° 6607)
- M. Roel Deseyn au premier ministre sur "les marchés publics" (n° 8534)

01.01 Roel Deseyn (CD&V): Tot dusver is het nog steeds al te gemakkelijk om toegang te krijgen tot kritische en gevoelige informatie in het kader van openbare aanbestedingen. We kunnen ons dat niet langer veroorloven. Er moet absoluut strenger worden toegekeken op geïnteresseerde kandidaten.

01.01 Roel Deseyn (CD&V): Pour l'instant, certaines informations critiques et sensibles sont encore trop facilement accessibles dans le cadre des adjudications publiques. Nous devons remédier à ce problème et surveiller de plus près les soumissionnaires.

Hoe en wanneer zal de procedure voor openbare aanbestedingen worden aangepast?

Quand et comment la procédure relative aux adjudications publiques sera-t-elle adaptée?

01.02 Minister Jan Jambon (Nederlands): Er is een nieuwe procedure ontwikkeld, Safe genaamd. Opdrachtdocumenten van gebouwen worden voortaan niet langer gepubliceerd. Bij kleine opdrachten van minder dan 5.500 euro sturen de aannemers een bestelbon naar de operationele dienst, waarna ze via e-mail de documenten bezorgd krijgen.

01.02 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): Une nouvelle procédure, dénommée Safe, a été définie. Dorénavant, les documents du marché relatifs aux bâtiments ne seront plus publiés. Pour ce qui est des petits marchés de moins de 5 500 euros, les entrepreneurs enverront un bon de commande au service opérationnel, qui leur enverra ensuite les documents par e-mail.

Bij grote opdrachten worden de documenten in een beperkt dossier op e-Notification gepubliceerd, dat enkel raadpleegbaar is op schriftelijk verzoek.

Dans le cadre des marchés publics aux montants importants, les documents sont publiés sur e-Notification dans un dossier synthétique qui n'est consultable que sur demande écrite.

Een indeling van de gevoelige gegevens bij de Regie der Gebouwen is er nog niet, maar er werd daarvoor al wel een eerste stap gezet, in

Il n'existe pas encore de répartition des données sensibles à la Régie des Bâtiments, mais un premier pas dans cette direction a été fait en

samenwerking met de gebruikers.

01.03 **Roel Deseyn** (CD&V): Dat is een duidelijke vooruitgang. We mogen niet vergeten om de gegevens die nu nog op het internet staan, te verwijderen.

Het incident is gesloten.

02 **Samengevoegde vragen van**
 - mevrouw **Katrin Jadin** aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de bouw van het gerechtsgebouw in Eupen" (nr. 6080)
 - mevrouw **Katrin Jadin** aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het gerechtsgebouw in Eupen" (nr. 6701)

02.01 **Katrin Jadin** (MR): De bouw van het justitiepaleis te Eupen is een zeer belangrijk dossier.

Hoe beoordeelde het Instituut voor de Nationale Rekeningen (INR) de financierbaarheid van de bouw van dat justitiepaleis? Wanneer zal de overheidsopdracht kunnen worden bekendgemaakt?

02.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Op 7 juli liet het INR weten dat de bouw van het justitiepaleis te Eupen niet meer als neutraal kan worden beschouwd ten aanzien van het Europees rekeningstelsel (ESR) 2010. Het advies van het INR van 2012 was gebaseerd op de ESR 95, maar men kan er niet meer van uitgaan dat het over een operationele lease-overeenkomst gaat, wegens de duur van meer dan 20 jaar en de aankoopoptie door een vooraf bepaalde formule.

Om de vruchten te kunnen plukken van de bestaande overheidsopdracht en om te voorkomen dat er een nieuwe moet worden bekendgemaakt, werd er beslist dat de procedure wordt voortgezet, rekening houdend met de impact die de ESR 2010-criteria zouden kunnen hebben op de niet-bereikte budgettaire neutraliteit. Het project werd dus opgenomen in de federale begroting.

Op 3 december 2015 heeft de Regie der Gebouwen een nieuwe aanvraag voor een vergunning ingediend.

02.03 **Katrin Jadin** (MR): Ik verheug me over de vooruitziende blik van de regie. De promotieopdracht zal eindelijk kunnen worden

coopération avec les utilisateurs.

01.03 **Roel Deseyn** (CD&V): Cela constitue une avancée majeure. Il ne faudrait cependant pas oublier d'effacer les données encore visibles sur l'internet.

L'incident est clos.

02 **Questions jointes de**
 - Mme **Katrin Jadin** au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la construction du palais de justice à Eupen" (n° 6080)
 - Mme **Katrin Jadin** au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le palais de justice à Eupen" (n° 6701)

02.01 **Katrin Jadin** (MR): La construction du palais de justice d'Eupen constitue un dossier très important.

Comment l'Institut des Comptes nationaux (ICN) a-t-il évalué la capacité de financer la construction de ce palais de justice? Quand le marché public pourra-t-il être publié?

02.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Le 7 juillet, l'ICN a fait savoir que la construction du palais de justice d'Eupen ne peut plus être considérée comme neutre au regard du Système européen des comptes (SEC) de 2010. Son avis de 2012 était basé sur les normes SEC 95 mais on ne peut plus considérer qu'il s'agit d'un contrat de location simple, en raison de la durée supérieure à vingt ans et de l'option d'achat par une formule prédéfinie.

Afin de bénéficier des résultats du marché public existant et d'éviter de devoir en publier un nouveau, il a été décidé de poursuivre la procédure, en tenant compte de l'impact que les critères SEC 2010 pourraient avoir sur la non-neutralité budgétaire. Le projet est donc prévu dans le budget fédéral.

Une nouvelle demande de permis a été introduite par la Régie des Bâtiments le 3 décembre 2015.

02.03 **Katrin Jadin** (MR): Je me réjouis de la prévoyance de la régie. Le marché de promotion pourra enfin être lancé!

gelanceerd!

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

03 Vraag van mevrouw Kattrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de federale gerechtelijke politie in Luik" (nr. 6698)

03 Question de Mme Kattrin Jadin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la police judiciaire fédérale de Liège" (n° 6698)

03.01 Kattrin Jadin (MR): De laboratoria van de gerechtelijke politie moeten worden geaccrediteerd en ze zullen moeten voldoen aan de ISO 17025-norm. Gelet op de bouwvallige staat van het laboratorium in Luik kan het onmogelijk aan die norm beantwoorden. Voor een derde van de feiten moeten er nochtans analyses worden uitgevoerd om over materiële bewijzen te kunnen beschikken. Het openen van een nieuw geaccrediteerd laboratorium in Vottem tegen 2018 is de grote prioriteit van de politie van Luik.

03.01 Kattrin Jadin (MR): Les laboratoires de la police fédérale devront faire l'objet d'une accréditation et respecter les normes ISO 17025. La vétusté du laboratoire de Liège ne lui permet pas de répondre à ces exigences. Or, il faut procéder à des analyses pour obtenir des preuves matérielles dans un tiers des faits. La priorité de la police liégeoise est donc d'obtenir pour 2018 un nouveau laboratoire accrédité, à construire à Vottem.

Zal dat laboratorium tegen dan wel gebouwd zijn? Hoe ver is dat dossier gevorderd? Wordt er in een fase 1 nog altijd voorzien in de verhuizing van het laboratorium en van het 101-contact center naar Vottem? Wordt er een fase 2 overwogen die zou bestaan in het overbrengen van alle diensten van de gerechtelijke politie naar dezelfde locatie in Vottem?

En disposera-t-elle bien alors? Quel est l'état d'avancement du dossier? La phase 1 de déménagement du laboratoire ainsi que du *contact center* 101 à Vottem est-elle toujours prévue? Envisagez-vous une phase 2, déménageant tous les services de la police judiciaire vers un unique site à Vottem?

03.02 Minister Jan Jambon (Frans): Gezien de toestand van de lokalen en met respect voor de werknemers heb ik me ertoe verbonden om dat project in goede banen te leiden. De oproep tot kandidaatstelling werd met een beetje vertraging gepubliceerd omwille van de complexiteit van het dossier en van de wijzigingen die de toekomstige gebruikers gevraagd hebben. Deze vertraging zet de datum van de ingebruikneming van het laboratorium, namelijk 2018, niet op de helling.

03.02 Jan Jambon, ministre (en français): Vu l'état des locaux, et respectueux des travailleurs, je me suis engagé dans ce projet. L'appel à candidature, publié avec un peu de retard vu la complexité du dossier et les modifications demandées par les futurs occupants, ne remet pas en question la mise en service du laboratoire en 2018.

Ik zie erop toe dat het laboratorium tegen 2018 gebruiksklaar is.

Je veille à ce que ce soit réalisé pour 2018.

De accreditatie wordt gegarandeerd via het programma dat de toekomstige gebruiker in het bestek van de Regie der Gebouwen uitzet.

L'accréditation est garantie par le programme décrit par le futur occupant dans le cahier des charges de la Régie des Bâtiments.

Fase 1 omvat de verhuizing van het laboratorium van de FGP en het *contact center* 101 naar Vottem. De verhuizing van de andere diensten valt onder fase 2, waarvoor de ministerraad op 28 juli 2015 groen licht heeft gegeven.

La phase 1 regroupe le déménagement à Vottem du laboratoire de la PGF et du *contact center* 101. Le déménagement des autres services relève de la phase 2 validée par le Conseil des ministres du 28 juillet 2015.

De ministerraad heeft niettemin een vergelijkende haalbaarheidsstudie gevraagd voor de site van de Saint-Laurentkazerne. Die studie zal samen met het

Cependant, celui-ci a demandé une étude de faisabilité comparative pour le site de la caserne Saint-Laurent. Elle lui sera transmise avec le cahier

bestek en de selectiebeslissing voor fase 1 van het masterplan worden overgezonden.

Het is nog altijd de bedoeling om de diensten van de FGP te groeperen. Zodra ik over de offertes voor de bouwwerken beschik, zal ik de site kiezen.

03.03 Kattrin Jadin (MR): Ik hoop dat het project niet in het gedrang komt door de tweede optie en dat de medewerkers tevreden zullen zijn met de gekozen oplossing.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van mevrouw Kattrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "een nieuw onderkomen voor de diensten van Justitie" (nr. 6700)

04.01 Kattrin Jadin (MR): U hebt mij eerder meegedeeld dat de gerechtelijke diensten in de door T.Palm gebouwde gebouwen zouden worden ondergebracht, vlak bij het gerechtsgebouw.

Wat is de stand van zaken met betrekking tot de verhuizing? Wanneer zouden de gebouwen in gebruik kunnen worden genomen?

04.02 Minister Jan Jambon (Frans): De Regie der Gebouwen denkt dat de koopakte gesloten kan worden in de loop van het eerste trimester 2016. De eerste inrichtingswerken kunnen pas worden uitgevoerd na de eigendomsoverdracht, die in juni 2016 zou moeten plaatsvinden. De gebouwen zouden in dat geval in de loop van het eerste semester van 2017 ter beschikking worden gesteld.

04.03 Kattrin Jadin (MR): Zorgt de eigendomsoverdracht voor problemen?

04.04 Minister Jan Jambon (Frans): De formaliteiten bij de notaris nemen maximaal vier maanden in beslag.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van de heer Frank Wilrycx aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het verbruik van grote federale instellingen in de Noorderkempen" (nr. 6398)

05.01 Frank Wilrycx (Open Vld): Dit is eigenlijk een schriftelijke vraag waarop ik geen antwoord heb

des charges et la décision de sélection de la phase 1 du masterplan.

Le regroupement des services de la PJF est toujours d'actualité. Une fois les offres des travaux de construction à ma disposition, je déciderai du site.

03.03 Kattrin Jadin (MR): J'espère que la deuxième option n'entrave pas le projet et que la solution satisfera les agents.

L'incident est clos.

04 Question de Mme Kattrin Jadin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le rehébergement des services de Justice" (n° 6700)

04.01 Kattrin Jadin (MR): Vous m'avez précédemment indiqué que les services judiciaires seraient installés dans des bâtiments acquis de T.Palm, à proximité du palais de justice.

Où en est l'emménagement? Quand les lieux pourront-ils être occupés?

04.02 Jan Jambon, ministre (en français): La Régie des Bâtiments estime pouvoir conclure l'acte d'achat dans le courant du premier trimestre 2016. L'exécution des travaux de première installation ne sera possible qu'après le transfert de propriété, qui devrait intervenir en juin 2016. La mise à disposition des installations est envisagée, dans cette hypothèse, dans le courant du premier semestre 2017.

04.03 Kattrin Jadin (MR): Cet échange de propriété pose-t-il problème?

04.04 Jan Jambon, ministre (en français): Le passage chez le notaire prend maximum quatre mois.

L'incident est clos.

05 Question de M. Frank Wilrycx au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la consommation énergétique des grandes institutions fédérales dans le nord de la Campine" (n° 6398)

05.01 Frank Wilrycx (Open Vld): Il s'agit en fait d'une question écrite à laquelle je n'ai pas encore

ontvangen. Ze gaat over het energieverbruik in de grote federale instellingen in de Noorderkempen. Die gegevens zijn in de EIS-databank te vinden.

De vraag hier mondeling stellen is echter nogal omslachtig. Kan de minister mij de gegevens alsnog schriftelijk bezorgen?

05.02 Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): Ik verontschuldig mij dat deze schriftelijke vraag nog niet werd beantwoord. Ik bezorg de heer Wilrycx de gevraagde cijfergegevens.

Het incident is gesloten.

06 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw **Özlem Özen** aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de bouw van een gevangenis in Sambreville" (nr. 6594)
- de heer **Michel de Lamotte** aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de heropbouw van de gevangenis van Verviers" (nr. 6789)
- de heer **André Frédéric** aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de geplande heropbouw van de gevangenis van Verviers" (nr. 7306)
- de heer **Georges Gilkinet** aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de bouw van een gevangenis in Sugny" (nr. 7390)
- de heer **Georges Gilkinet** aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de geplande werken in de gevangenis van Namen in het kader van het Masterplan gevangenis" (nr. 7391)
- de heer **Georges Gilkinet** aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het schrappen van de bouwplannen voor een gevangenis in Ciney" (nr. 7393)
- de heer **Georges Gilkinet** aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het openhouden van de gevangenis van Dinant" (nr. 7394)

06.01 **Özlem Özen** (PS): De ministerraad koos in 2008 Sambreville uit als mogelijke plaats om in de toekomst een gevangenis te bouwen. De ligging

reçu de réponse. Cette question porte sur la consommation énergétique des grandes institutions fédérales dans le nord de la Campine. Ces données se trouvent dans la banque de données EIS.

Il est toutefois assez complexe de revenir sur cette question oralement. Le ministre peut-il me fournir les données par écrit?

05.02 **Jan Jambon**, ministre (*néerlandais*): Pardon de ne pas encore avoir répondu à cette question écrite. Je ferai parvenir à M. Wilrycx les chiffres qu'il demande.

L'incident est clos.

06 **Questions jointes de**

- Mme **Özlem Özen** au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la construction d'une prison à Sambreville" (n° 6594)
- M. **Michel de Lamotte** au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la reconstruction de la prison de Verviers" (n° 6789)
- M. **André Frédéric** au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le projet de reconstruction de la prison de Verviers" (n° 7306)
- M. **Georges Gilkinet** au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la construction d'une prison à Sugny" (n° 7390)
- M. **Georges Gilkinet** au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les travaux envisagés à la prison de Namur dans le cadre du Masterplan prisons" (n° 7391)
- M. **Georges Gilkinet** au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'abandon du projet de prison à Ciney" (n° 7393)
- M. **Georges Gilkinet** au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le maintien en activité de la prison de Dinant" (n° 7394)

06.01 **Özlem Özen** (PS): Le Conseil des ministres avait, en 2008, retenu Sambreville comme lieu possible pour l'implantation d'une future prison. La

van het terrein – eigendom van de Entreprises Saint-Gobain – deed vragen rijzen met betrekking tot de bodem, meer bepaald over de sanering van de terreinen en over de vraag wie dat ten laste moest nemen. De jongste contacten tussen de Regie der Gebouwen en het Waalse Gewest in 2013 hebben de ongerustheid weggenomen. Sindsdien kwamen er oplossingen uit de bus en de Waalse regering besliste dat ze het project voor de sanering van de site zou steunen, maar de Regie der Gebouwen heeft sinds het begin van de regeerperiode niet meer gereageerd in het dossier.

Vanwaar dat stilzwijgen? Zijn er nog steeds bezwaren? Wat zullen de volgende stappen zijn?

06.02 Michel de Lamotte (cdH): In februari 2014 besliste de ministerraad om de gevangenis van Verviers, die toen bijna twee jaar dicht was, te herbouwen. In de provincie Luik zijn enkel de gevangenis van Hoei en van Lantin nog in gebruik, met lange afstanden tot gevolg in geval van rechtszittingen en familiebezoeken. De minister van Justitie heeft onlangs bevestigd dat het gerechtsgebouw van Verviers gerenoveerd zal worden, wat logischerwijs inhoudt dat de gevangenis zal worden herbouwd.

Wanneer zal er een begin worden gemaakt met de herbouw van de gevangenis van Verviers? Welk type gebouw zal er opgetrokken worden en welke functie zal die gevangenis vervullen? Voor welke gedetineerden is ze bedoeld?

06.03 André Frédéric (PS): In november 2015 stond er in een artikel van *Le Soir* te lezen dat er een nieuwe gevangenis met 240 individuele cellen zal worden gebouwd op de site in Verviers en voorts was er sprake van de herbouw van de gevangenis van Lantin.

Als uiteindelijk noch de gevangenis van Verviers, noch de gevangenis van Lantin zouden worden herbouwd, zou de situatie in de provincie Luik nijpend worden.

De gerechtelijke actoren en de politieke wereld hebben nog maar eens een brief gestuurd naar de minister van Justitie en naar uzelf, waarna er twee weken geleden een bezoek ter plaatse plaatsvond. Elke keer heeft men het gevoel dat een oplossing nabij is, zonder dat die ooit wordt bereikt.

Kunt u bevestigen dat de heropbouw van de gevangenis van Verviers wel degelijk op de planning staat? Volgens welk tijdspad zou die heropbouw worden uitgevoerd? Ik wil zowel de gerechtelijke wereld als de werknemers van die

localisation du terrain – propriété des entreprises Saint-Gobain – avait soulevé des interrogations quant à la nature des sols, notamment l'assainissement des terrains et leur prise en charge. Les derniers contacts entre la Régie des Bâtiments et la Région wallonne en 2013 ont apaisé les craintes. Depuis lors, des solutions se sont dégagées et le gouvernement wallon a décidé de soutenir le projet d'assainissement du site, mais la Régie des Bâtiments n'a plus réagi sur le dossier depuis le début de la législature.

Pourquoi ce silence? Subsiste-t-il des objections? Quelles seront les prochaines étapes?

06.02 Michel de Lamotte (cdH): En février 2014, le Conseil des ministres décidait de reconstruire la prison de Verviers, fermée depuis près de deux ans. Dans la province, seules les prisons de Huy et Lantin sont encore ouvertes, ce qui génère de longs trajets pour les audiences et les familles des détenus. Le ministre de la Justice vient de confirmer le principe de la rénovation du palais de justice de Verviers, qui implique logiquement la reconstruction de la prison.

Dans quels délais la reconstruction de la prison de Verviers sera-t-elle mise en œuvre? Quel sera le type de construction et de fonctionnement de cette prison? À quel public de détenus sera-t-elle dédiée?

06.03 André Frédéric (PS): En novembre 2015, un article du *Soir* annonçait la reconstruction sur le site de Verviers d'une prison de 240 cellules individuelles et évoquait aussi la reconstruction de Lantin.

Si on devait en arriver à ne reconstruire ni Verviers ni Lantin, la situation serait grave dans la province de Liège.

Les acteurs judiciaires et le monde politique ont encore adressé un courrier au ministre de la Justice et à vous-même, qui a été suivi par une visite sur place il y a deux semaines. Chaque fois, on a le sentiment d'aller vers une solution mais de ne jamais aboutir.

Confirmez-vous que l'on va bien vers la reconstruction de Verviers et dans quel *timing*? Je tiens à rassurer le monde judiciaire mais aussi les travailleurs de cette prison et les détenus et leurs familles.

gevangenis, de gevangen en hun familie geruiststellen.

06.04 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): In oktober jongstleden werden de plannen van de regering met betrekking tot de gevangenissen in de pers aangekondigd. Werd er bij de keuzes in de provincie Namen rekening gehouden met de spreiding van die openbare voorzieningen en de toegankelijkheid ervan? Kiest u wel voor de goede locaties?

Worden de beschikbare middelen goed aangewend? Moet men niet eerder bestaande gevangenissen renoveren?

Het is vreemd dat men een nieuwe gevangenis op de site van de voormalige NAVO-basis van Sugny wil bouwen. Deze locatie bevindt zich namelijk op een uur afstand van Dinant en op meer dan anderhalf uur van Namen. Deze keuze zou mobiliteitsproblemen veroorzaken, zowel voor de families van de gedetineerden als voor het gerechtelijke personeel. Bovendien zou het vervoer van de gedetineerden bijkomende kosten genereren. Nochtans werden ook al andere sites overwogen.

Is deze keuze economisch gezien opportuun? Op basis van welke criteria heeft de Regie der Gebouwen deze locatie gekozen? Sinds wanneer wordt dat denkspoor gevolgd? Heeft de Regie een beroep gedaan op de deskundigheid van een officiële instelling? Zo ja, met wie overlegt u hierover? Binnen welke termijn zal er een haalbaarheidsstudie worden uitgevoerd? Wat zijn de geraamde kosten voor de bouw van de infrastructuur? Welke kenmerken zou deze hebben qua architectuur en energieverbruik? Wanneer zou de gevangenis klaar zijn?

Het is moeilijk te begrijpen waarom er beslist werd af te stappen van de plannen voor de bouw van een gevangenis in Ciney (Achêne), aangezien de site in de buurt van snelwegen en spoorlijnen ligt, de Regie der Gebouwen reeds eigenaar van het terrein is en er al een haalbaarheidsstudie werd uitgevoerd.

Waarom werd er niet geopteerd voor de site van Achêne? Bevestigt u dat een architectenbureau de opdracht kreeg om de plannen te tekenen en daar nog altijd aan werkt? Welke bedragen heeft de regie al in dat project gepompt? Welke plannen heeft de regie voor dat terrein?

In de vorige zittingsperiode was er sprake van een actieplan voor de gevangenis van Namen, teneinde

06.04 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): La presse annonçait en octobre dernier les intentions du gouvernement en matière de prisons. Les choix relatifs à la province de Namur ont-ils été pensés en termes de répartition des outils publics dans des lieux accessibles? Utilisez-vous les bons emplacements?

Les moyens disponibles sont-ils bien utilisés? Ne faut-il pas plutôt rénover des prisons existantes?

La volonté annoncée de construire une nouvelle prison sur le site de l'ancienne base de l'OTAN à Sugny, à plus d'une heure de Dinant et plus d'une heure et demie de Namur, est étonnante. En effet, d'autres terrains étaient déjà envisagés et ce choix aurait en impact en termes de mobilité pour les familles et les acteurs de la Justice et en termes de frais de transport des détenus.

Est-t-il économiquement pertinent? Sur base de quels critères la Régie des Bâtiments a-t-elle retenu ce site? Depuis quand cette piste est-elle envisagée? La Régie des Bâtiments a-t-elle sollicité l'expertise d'une instance officielle? Le cas échéant, avec qui dialoguez-vous? Dans quels délais une étude de faisabilité sera-t-elle réalisée? Quel est le coût estimé de la construction de l'infrastructure? Quelles en seraient les caractéristiques architecturales et énergétiques? Quand serait-elle réalisée?

Le choix d'abandonner le projet de construction d'une prison à Ciney (Achêne) est difficilement compréhensible, compte tenu de la situation du site à proximité d'axes autoroutiers et ferroviaires, du fait que la Régie des Bâtiments est déjà propriétaire du terrain et qu'une étude de faisabilité a déjà été menée.

Pour quelles raisons le site d'Achêne n'a-t-il pas été retenu? Confirmez-vous qu'un bureau d'architectes était mandaté pour réaliser des plans et que son travail se poursuit? Quels montants la régie a-t-elle déjà investis? Quels sont les projets de la régie pour ce terrain?

Sous la précédente législature, on évoquait un plan d'action pour la prison de Namur afin d'en améliorer

de detentie- en werkomstandigheden daar te verbeteren in afwachting van de bouw van een andere penitentiare inrichting. Nu wil men die gevangenis toch langer in gebruik houden. Daarvoor zullen er ingrijpendere werken moeten worden uitgevoerd. Wordt u betrokken bij de voorbereiding van het Masterplan gevangenis? Werden de werken in het kader van het uit 2011 daterende actieplan uitgevoerd? Hoeveel heeft dat in totaal gekost? Werd er opnieuw geëvalueerd welke werken er moeten worden uitgevoerd om het comfort te verhogen en de veiligheid en de energieprestaties te verbeteren? Welke verbouwingen zullen er moeten worden uitgevoerd? Welk prijskaartje hangt daaraan? Binnen welke termijn zouden ze kunnen worden uitgevoerd? Op welke begroting zullen ze worden ingeschreven?

Welke middelen zullen er worden uitgetrokken voor de gevangenis van Dinant, waarvan de sluiting was aangekondigd, maar die naar verluidt toch langer in gebruik zal blijven?

Heeft iemand een helicopterview over het Masterplan gevangenis?

06.05 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Ik kan uw vragen nog niet beantwoorden omdat het Masterplan III momenteel besproken wordt in de regering en omdat ik kan geen informatie kan meedelen zolang er geen akkoord is. Het kabinet van Justitie en de Regie der Gebouwen stellen dat plan samen voor. Ik engageer mij om het Masterplan III voor te stellen aan de commissie zodra het goedgekeurd is door de ministerraad. Ik hoop dat we zo vlug mogelijk beslissingen kunnen nemen.

06.06 **Özlem Özen** (PS): Ik ben teleurgesteld dat ik vier maanden heb moeten wachten op een dusdanig ontoereikend antwoord. Voor het Masterplan III zijn er uiteraard besprekingen over het toekomstige penitentiare beleid nodig. Er liggen echter administratieve dossiers op behandeling te wachten, hoewel de subsidies beschikbaar zijn en die snel moeten worden aangewend omdat ze anders verloren gaan! De federale regering moet zo spoedig mogelijk beslissingen nemen.

06.07 **Michel de Lamotte** (cdH): Zodra men het justitiepaleis renoveert, is het bijbehorende arresthuis eveneens van belang, en niet alleen voor de gerechtelijke wereld, maar ook voor de gevangenen en hun families. Ik ben teleurgesteld, want ik verwachtte dat u zou bevestigen dat de gevangenis van Verviers wordt heropgebouwd.

06.08 **André Frédéric** (PS): Men kan dit soort

l'occupation dans l'attente de la construction d'un autre établissement. On prévoit dorénavant le maintien à plus long terme. Des travaux plus importants seront nécessaires. Etes-vous impliqué dans la préparation du Masterplan prisons? Les travaux prévus dans le cadre du plan d'action 2011 ont-ils été réalisés? Quel en a été le coût total? Une nouvelle évaluation des travaux à entreprendre en matière de confort, de sécurité et de capacité énergétique a-t-elle été effectuée? Quels aménagements seront-ils nécessaires? Quel en sera le coût? Dans quels délais seraient-ils réalisés? Sur quel budget seront-ils imputés?

Pour la prison de Dinant, précédemment annoncée en voie de fermeture mais dont la vie et l'exploitation seraient prolongées, quels seront les moyens mis à disposition?

Quelqu'un a-t-il une vue d'ensemble sur ce Masterplan prisons?

06.05 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Je ne peux pas encore répondre à vos questions car le Masterplan III fait actuellement l'objet de discussions au sein du gouvernement et je ne puis divulguer d'information aussi longtemps qu'il n'y a pas d'accord. Le cabinet de la Justice et la Régie des Bâtiments proposent ce plan ensemble. Je m'engage, dès approbation par le Conseil des ministres, à présenter le Masterplan III à la commission. J'espère que nous pourrons prendre des décisions le plus vite possible.

06.06 **Özlem Özen** (PS): Je suis déçue d'avoir attendu quatre mois une réponse aussi lacunaire. Bien sûr, le Masterplan III implique des débats sur la future politique pénitentiaire. Mais des dossiers administratifs sont en attente, bien que les subsides soient là et qu'il faille les mettre en œuvre rapidement, sous peine de les perdre! Le gouvernement fédéral doit prendre au plus vite ses décisions.

06.07 **Michel de Lamotte** (cdH): À partir du moment où on rénove le palais de justice, l'accessoire qu'est la maison d'arrêt est aussi important, pour le monde judiciaire mais aussi pour les détenus et leurs familles. Je suis déçu car j'attendais que vous confirmiez la reconstruction de la prison de Verviers.

06.08 **André Frédéric** (PS): On ne peut pas

antwoorden niet eeuwig blijven aanhoren, want dat zou betekenen dat men het niet eens raakt, dat men niet over de middelen beschikt om zijn ambities waar te maken, of dat men er een verborgen agenda op nahoudt.

Voor het tweetalige arrondissement Verviers kan men zich dit niet veroorloven! Ik verzoek u dan ook snel een akkoord te bereiken.

06.09 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): Uw regering met haar mantra van goed bestuur geeft hiermee zelf niet het goede voorbeeld. Het uitblijvende resultaat na uw ronkende verklaringen is choquant en heeft zelfs een economische impact, want er worden nutteloze investeringen in terreinen gedaan.

Een gevangenis in Sugny, op anderhalf uur van Namen, is een heel slecht idee. Die site is te afgelegen en vereist andere federale overheidsinvesteringen.

Het terrein in Ciney is veel beter bereikbaar met het openbaar vervoer en daar is de nodige wegeninfrastructuur al aanwezig. Als u daar geen gevangenis wilt bouwen, draag de site dan over aan het BEP, het agentschap voor duurzame economische ontwikkeling in de provincie Namen!

In de bestaande gevangenissen in Namen en Dinant zijn de leef- en werkomstandigheden gevaarlijk en absoluut niet meer van deze tijd, vooral in het licht van de re-integratie van de gedetineerden. Er moeten daar investeringen gedaan worden, ook voor de energieprestaties: zo zult u besparingen kunnen realiseren.

Er is een terrein beschikbaar in Sambreville. Er werden middelen ingezet om de bodem te saneren, teneinde een voormalige industriële site te kunnen gebruiken voor de bouw van een openbare voorziening. Waarom zou u dat project laten varen? Deel ons de objectieve redenen van uw keuzes mee!

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Gautier Calomne aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de renovatie van het Brusselse Justitiepaleis en de ruimtelijke herinrichting van de Poelaertwijk" (nr. 7612)

07.01 Gautier Calomne (MR): Het Brusselse Justitiepaleis, een ontwerp van architect Poelaert, is een parel van ons nationaal erfgoed. De staat

entendre ce genre de réponse indéfiniment, car cela signifierait soit qu'on n'arrive pas à se mettre d'accord, soit qu'on n'a pas les moyens de ses ambitions, soit qu'on a un agenda caché.

Pour l'arrondissement bilingue de Verviers, on ne peut pas se le permettre! Je vous prie donc d'essayer de vous mettre d'accord rapidement.

06.09 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): Votre gouvernement, chantre du *goed bestuur*, de la bonne gestion, n'en donne pas un bel exemple. L'absence de résultat succédant à vos effets d'annonce est choquante et a même un impact économique, des terrains étant mobilisés en pure perte.

Installer une prison à Sugny, à une heure et demie de Namur, est une très mauvaise idée. Ce site est trop retiré. D'autres investissements publics fédéraux y sont nécessaires.

Ciney offre un terrain beaucoup plus accessible en transport en commun et est équipé d'infrastructures routières. Si vous ne souhaitez pas qu'une prison s'y établisse, remettez le site au Bureau économique de la province de Namur!

Les infrastructures existantes à Namur et Dinant présentent des conditions de vie et de travail dangereuses et indignes de notre époque, en particulier dans la perspective d'une réinsertion des détenus. Il faut y réaliser des investissements, y compris énergétiques: vous permettrez ainsi des économies.

Un terrain est disponible à Sambreville. Des moyens de dépollution ont été engagés pour utiliser une friche industrielle à des fins de création d'un outil public. Pourquoi renoncer à ce projet? Objectivez vos choix!

L'incident est clos.

07 Question de M. Gautier Calomne au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la rénovation du Palais de Justice de Bruxelles et la réhabilitation du quartier Poelaert" (n° 7612)

07.01 Gautier Calomne (MR): Le Palais de Justice de Bruxelles, œuvre de l'architecte Poelaert, est un joyau de notre patrimoine national. Son état de

waarin het zich bevindt, is problematisch. Organisaties zoals het World Monuments Fund bestempelen het als een van de meest bedreigde gebouwen ter wereld. De in de jaren 1980 aangevatte renovatiewerken werden nog steeds niet afgerond. Aangezien delen van het paleis niet meer kunnen worden gebruikt, moesten er gerechtelijke functies naar nabijgelegen gebouwen worden overgeheveld. De huur van deze gebouwen weegt zwaar op de Rijksbegroting – er wordt gewag gemaakt van 20 miljoen euro per jaar. De directe omgeving van het Justitiepaleis zou eveneens aan renovatie toe zijn.

Op 17 november kondigde u aan dat er werd afgestapt van het scenario waarin men een deel van het gebouw een andere bestemming zou geven door er plaats te maken voor handelszaken en ruimte voor cultuur. U herinnerde aan de symbolische functie van de plaats en zei dat het de bedoeling was om de gerechtelijke functies geleidelijk aan weer in een veilige en gerenoveerde omgeving in te passen. Dat vooruitzicht verheugt me en zou de gerechtelijke actoren en de zelfstandigenorganisaties uit de wijken in de omgeving moeten geruststellen. Die maakten zich zorgen over de transformatie van het Justitiepaleis in een soort van winkelcentrum.

Het beveiligingsprobleem wordt vaak vermeld, hoewel er in 25 jaar tijd slechts drie ontsnappingen waren. Momenteel worden er twee ingangen gecontroleerd. Toen het dreigingsniveau 4 was afgekondigd, was het Justitiepaleis geopend voor het publiek en kon het functioneren.

U had in november 2015 aangekondigd dat er bij de Regie der Gebouwen een studie zou worden besteld om vast te stellen welke maatregelen er zouden kunnen worden genomen om de werken te bespoedigen. Beschikt u over een tijdschema voor de gevelrestauratie, het weghalen van de bouwsteigers en de renovatie binnen in het gebouw? Heeft u een termijn vastgesteld voor de hervestiging van de gerechtshof? Wat zal dat grootschalige project naar schatting in totaal kosten?

Werden er al een tijdpad en een budget vastgesteld voor de gevelrestauratie en het weghalen van de bouwsteigers?

Kan het idee om het interieur van het gebouw en de koepel uit een toeristisch en erfgoedpunt te valoriseren of een aan het oeuvre van Poelaert gewijd museum op te richten worden overwogen, boven op de gerechtshof?

conservation pose problème. Des organisations comme le World Monuments Fund le classent parmi les bâtiments les plus menacés du monde. Les travaux de rénovation lancés dans les années 1980 ne sont toujours pas terminés. Des parties du palais étant devenues inutilisables, des fonctions de justice ont dû être transférées dans des immeubles avoisinants, dont la location pèse sur le budget de l'État – on parle de 20 millions d'euros par an. Les abords du palais de justice mériteraient également une rénovation.

Le 17 novembre, vous annonciez que le scénario visant à réaffecter une partie du bâtiment en y implantant des commerces et des espaces culturels avait été abandonné. Rappelant la fonction symbolique de ce lieu, vous disiez que l'objectif visait la réintégration progressive des fonctions de justice dans un cadre sécurisé et rénové. Cette perspective me réjouit et devrait rassurer les professionnels de la justice et fédérations d'indépendants des quartiers aux alentours, qui s'étaient inquiétés de la transformation du palais en une sorte de *shopping mall*.

Le problème de la sécurisation est souvent évoqué, or il n'y a eu que trois évasions en 25 ans. Aujourd'hui, deux entrées sont contrôlées. Lors de l'alerte de niveau 4, le Palais de Justice était ouvert au public et a pu fonctionner.

Vous aviez annoncé en novembre 2015 le lancement d'une étude par la Régie des Bâtiments pour définir les mesures d'accélération des travaux. Disposez-vous d'un calendrier prévisionnel pour ce qui concerne le traitement des façades, le retrait des échafaudages et l'intérieur du bâtiment? Avez-vous défini un délai pour la réintégration des fonctions de justice? Quel est l'évaluation du budget total pour ce chantier de très grande envergure?

Un *timing* et un budget sont-ils déjà définis concernant le traitement des façades et du retrait des échafaudages?

L'idée de valoriser, d'un point de vue touristique et patrimonial, l'intérieur du bâtiment et la coupole ou de créer un musée consacré à l'œuvre de Poelaert, est-elle envisageable en complément des fonctions de justice?

Wat de directe omgeving betreft, heeft u, na raadpleging van het sociaal-economische weefsel en de omwonenden, aangegeven dat u wil te werk gaan op basis van een globaler schema voor de herinrichting van de Poelaertwijk, teneinde een strategische visie op middellange termijn te ontwikkelen.

Kan u ons de modaliteiten van de haalbaarheidsstudie meedelen? Beschikt u over herinrichtingsscenario's die uw voorkeur genieten?

De advocaten, magistraten, de balie, de politici en de omwonenden hebben een positief beeld van het Justitiepaleis. De dialoog die met u wordt gevoerd wekt momenteel heel wat hoop. Ik hoop dat u samen met de minister van Justitie, het Brussels Gewest, de stad Brussel, de magistratuur, het parket, de balie en de Poelaertstichting structurele oplossingen zal uitwerken waar iedereen aan kan bijdragen.

07.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Een adviesbureau zal door middel van een openbare opdracht worden aangewezen voor de restauratie van de gevels. De Inspecteur van Financiën moet het dossier dan goedkeuren, waarna het aan de ministerraad zal worden voorgelegd. De opdracht zou medio 2016 gepubliceerd moeten zijn en de studies zouden tegen het einde van het jaar kunnen beginnen. De studies en de werken zullen tien jaar in beslag nemen en zullen in negen fases verlopen, die gedeeltelijk gelijktijdig zullen plaatsvinden. In een eerste fase zou de gevel aan het Poelaertplein in 2018 worden gerestaureerd. Zodra er een gevel klaar is, zullen de steigers worden weggehaald.

In die planning wordt er geen rekening gehouden met verlengde termijnen voor de stedenbouwkundige vergunningen. In afwachting van een en ander zullen er dit jaar onderhoudswerken worden uitgevoerd.

Er is nog geen tijdpad vastgelegd voor de binnenkant van het gebouw. Om te kunnen beslissen welke diensten er gevestigd zullen blijven, moet men beschikken over een behoeftenprogramma en over plannen voor de werken in de nabije toekomst.

Het is onmogelijk om alle gerechtsfuncties in het gebouw te hervestigen, want er zijn vele gangen, een immens grote hall en vele ondergrondse verdiepingen waar er geen daglicht doordringt en waar er geen kantoren of rechtszalen kunnen worden geïnstalleerd.

Concernant les abords, vous aviez indiqué vouloir travailler, suite à des consultations avec le tissu socio-économique et les riverains, sur la base d'un schéma plus global de réaménagement du quartier Poelaert, afin de développer une vision stratégique à moyen terme.

Pourriez-vous nous communiquer les modalités de l'étude de faisabilité? Disposez-vous de scénarii de réaménagement qui recueilleraient votre préférence?

Les avocats, magistrats, barreau, politiques, riverains ont une image positive du Palais de Justice. Pour l'instant, le dialogue avec vous a été porteur d'espoir. J'espère que vous pourrez, avec le ministre de la Justice, la Région bruxelloise, la Ville de Bruxelles, la magistrature, le parquet, le barreau et la Fondation Poelaert travailler à des solutions structurelles où chacun prendra sa part.

07.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Afin de restaurer les façades, un bureau d'études sera désigné par un marché public. L'inspecteur des Finances doit en approuver le dossier, soumis ensuite au Conseil des ministres. Le marché devrait être publié mi-2016 et les études débuteraient à la fin de l'année. Études et travaux se feront sur dix ans en 9 phases, simultanées en partie. On débiterait par la façade de la place Poelaert en 2018. Dès la restauration achevée d'une façade, l'échafaudage sera démonté.

Ce planning n'intègre pas d'éventuels délais allongés pour les permis d'urbanisme. En attendant, des travaux d'entretien seront réalisés cette année.

Il n'y a pas encore de *timing* pour l'intérieur du bâtiment. Pour décider des services qui y resteront, il faut disposer d'un programme des besoins et de plans des infrastructures à réaliser prochainement.

Réintégrer dans le palais toutes les fonctions de justice est impossible car il y a beaucoup de couloirs, une salle des pas perdus immense et beaucoup d'étages en sous-sol, sans lumière du jour, où on ne peut installer des bureaux ou des salles d'audience.

Daarom was er in het verleden sprake van een Poelaertcampus.

Er moet worden bestudeerd hoe men een maximaal aantal gerechtelijke diensten in het Justitiepaleis kan onderbrengen. De overige zouden in een beperkt aantal gebouwen in de omgeving worden gevestigd. Niet alle ruimten kunnen daarvoor worden aangewend. In afwachting van die analyse kan er geen totaal renovatiebudget worden geraamd.

Wanneer het gebouw zal zijn gerenoveerd, zullen we de zones die voor het publiek en dus voor de geleide bezoeken toegankelijk zijn, beperken. We kunnen overwegen om de koepel opnieuw open te stellen voor het publiek, op voorwaarde dat dat niet botst met de afsluiting van bepaalde zones en op voorwaarde dat er een beveiligde toegang wordt gegarandeerd.

We verwachten dat de Stad Brussel de milieuvergunningaanvraag en de aanvraag om regularisatie van de stedenbouwkundige vergunning met betrekking tot de openluchtparking aan een openbaar onderzoek onderwerpt.

Wanneer die vergunning wordt afgeleverd, zullen we beslissen hoe we de directe omgeving zullen verbeteren. Er zijn genoeg ondergrondse parkeerplaatsen. In de effectenstudie uit 2015 wordt er voorgesteld om op korte termijn parkeerplaatsen rond het gebouw te schrappen en de directe omgeving in te richten, om op middellange termijn nog meer plaatsen te schrappen en om op lange termijn alle parkeerplaatsen te schrappen en de directe omgeving van het paleis te verbeteren.

De violen moeten worden gestemd met de Stad Brussel over de afbakening van de eigendomsrechten van de Staat en de Stad Brussel.

07.03 **Gautier Calomne** (MR): Ik dank u voor al die bemoedigende antwoorden. Het Justitiepaleis kan onmogelijk al de gerechtsfuncties herbergen. Zou het niet beter zijn dat functies waarbij men in contact komt met de rechtzoekenden er ondergebracht worden in plaats van het federaal parket?

07.04 **Minister Jan Jambon** (*Frans*): Ik kan u daar nu niet op antwoorden want momenteel zijn we nog bezig met het verzamelen van de behoeften van de verschillende diensten van Justitie.

07.05 **Gautier Calomne** (MR): Dankzij de afschaffing van de overtollige bovengrondse parkeerplaatsen zal een en ander beter kunnen

Pour cette raison, un campus Poelaert a été évoqué par le passé.

Il s'agit de réaliser une étude en vue d'abriter un maximum de services judiciaires dans le Palais de Justice, les autres étant logés dans un nombre limité de bâtiments des alentours. Les espaces ne sont pas tous utilisables à cette fin. Dans l'attente de cette analyse, le budget total d'une rénovation ne peut être estimé.

Quand le bâtiment aura été rénové, par souci de sécurité nous limiterons les zones accessibles au public et donc aux visites guidées. On pourra envisager de rouvrir la coupole au public à condition que cela n'entre pas en conflit avec la fermeture de certaines zones et qu'un accès sécurisé soit garanti.

Nous attendons que la Ville de Bruxelles soumette à enquête publique la demande de permis d'environnement et la demande de régularisation du permis d'urbanisme concernant le parking à ciel ouvert.

Lorsque le permis sera délivré, nous déciderons comment améliorer les abords. Il y a suffisamment de places de parking en sous-sol. L'étude d'incidence réalisée en 2015 propose, à court terme, de supprimer des places de parking à l'extérieur et d'aménager les abords du palais, à moyen terme, de supprimer davantage de places, et à long terme de les supprimer toutes en améliorant l'état des abords du palais.

Il faut trouver un accord avec la Ville de Bruxelles concernant les limites de propriété entre l'État et la Ville.

07.03 **Gautier Calomne** (MR): Je vous remercie pour ces réponses encourageantes. Le palais ne pourra pas abriter toutes les fonctions de justice. Mais ne serait-il pas préférable de réintégrer les fonctions qui nécessitent un contact avec le justiciable plutôt que le parquet fédéral?

07.04 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Je ne peux vous répondre car nous n'en sommes qu'au stade de la collecte des besoins exprimés par les différents services de la Justice.

07.05 **Gautier Calomne** (MR): La suppression des places de parking superflues en surface permettra de bénéficier d'un meilleur aménagement. Cela

worden ingericht, waardoor de buurt zal worden geherwaardeerd. valorisera ce quartier.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 12.00 uur.

La réunion publique de commission est levée à 12 h 00.